

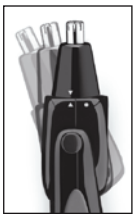
PROFESIONAL RECORTADORA PERSONAL



!NFINITI!
de
CONAIR[®]
Mantenimiento
Instrucciones y
Modelo NE158CS

NOW YOU'RE READY TO OPERATE YOUR TRIMMER

1.) Your NE158CS features a 3 position pivoting head for easy access when trimming delicate and hard to reach areas. To use this feature:
2.) Pick up your NE158CS with the front of the trimmer facing towards you, and simply push on the pivoting head. There are 3 different positions, so set it to the one most comfortable for you (the unit comes prepackaged at the first setting, but you can adjust your groomer to either one of the other two settings.) It will take some time to get used to your own personal setting, so try each one until you find a setting that works for you. As you try each setting, you will notice how comfortable this unit makes trimming your nose/ear hairs or general grooming.
3. If you do not wish to use the pivoting head feature, just leave the trimmer as it was when it was removed from the packaging.



TO TRIM YOUR NOSE HAIR

Turn unit on. Gently insert trimmer head into nostril. Gently move trimmer in and out of the nostril using a circular motion while rotating the trimmer around the nostril opening. Avoid inserting the trimmer more than 1" to ensure safe trimming. For added convenience, when using the nose/ear trimmer blade the light on the unit will automatically turn on when the trimmer is in use. **NOTE:** There is no light when using beard/mustache trimmer



1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use mientras se está bañando o tomando una ducha.
3. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:
1. Este aparato no debería ser usado por,

PELIGRO— MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA USARLO INSTRUCCIONES ANTES DE LEA TODAS LAS

Cualquier electrodoméstico permanece eléctrica-mente activo, incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:
1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use mientras se está bañando o tomando una ducha.
3. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se usan aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:
3. Nunca use el aparato si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
4. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
5. No coloque este aparato en ninguna superficie mientras está funcionando.
6. No use este aparato si el peine accesorio está roto o dañado, o si faltan dientes a la cuchilla. Esto podría provocar una herida. Antes de cada uso, verifique que las cuchillas estén alineadas correctamente.
7. No lo utilice al aire libre, ni donde se están usando productos en aerosol (spray) o donde se está administrando oxígeno.

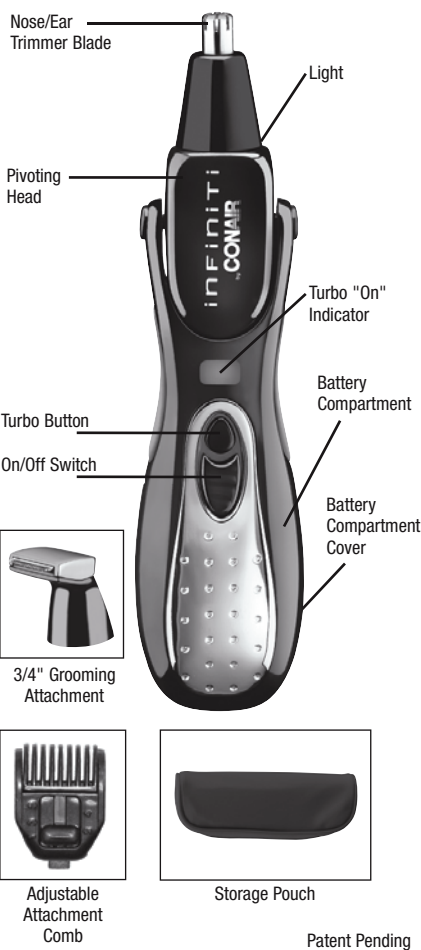
TURBO FEATURE

This product is equipped with a turbo boost button. When activated, this will provide 15% more cutting power. This is especially useful for cutting through thicker hair. To activate the turbo feature:
1. Turn the Power switch to the "on" position.
2. Press the Turbo button.
3. Continue to press the Turbo button for as long as you need the extra power.
4. Release the Turbo button to return to normal power.

en o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.

2. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.

PERSONAL GROOMER Model NE158CS



Patent Pending



Conair service center for examination and repair.
4. Never drop or insert any object into any opening of the appliance.
5. Do not place the appliance on any surface while it is operating.
6. Do not use the appliance with a damaged or broken comb or with teeth missing from the blades, as injury may result. Before each use, make certain the blades are aligned properly.
7. Do not use the appliance outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or oxygen is being administered.

CÓMO OPERAR LA RECORTADORA

1. Para introducir las pilas, quite la cubierta del compartimiento para las pilas.

Intrduzca dos pilas alcalinas de tipo AA con los polos positivos tal como se indica (Fig.1). Las pilas alcalinas aseguran un mejor rendimiento y mayor vida útil para su aparato. Si se han acabado las pilas o no va a usar la unidad por un largo periodo, saque las pilas de la unidad. Esto aumentará la vida útil de su recortadora.

2. Después de introducir las pilas, cierre el compartimiento de las pilas.
3. Su recortadora ya está lista para utilizarse.
4. Deslice el botón de encendido/apagado hacia arriba para encender la unidad.
* No use su recortadora en la ducha y no la ponga en el agua. Para limpiarla, sólo enjuague la cuchilla con agua. Para limpiarla, sólo enjuague la cuchilla con agua, como se indica en la sección "Instrucciones de limpieza" de este manual.

CÓMO OPERAR LA RECORTADORA

1. Encienda el aparato.
2. Oprima el botón Turbo.
3. Siga oprimiendo el botón Turbo mientras necesite más fuerza.
4. Afloje el botón Turbo para regresar al poder normal.

WARNING—

To reduce the risk of burns, fire, or injury to persons:
1. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
2. Use appliance only for its intended use as described in this manual. Only use attachments recommended by the manufacturer.
3. Never operate the appliance if it is not working properly, has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a

RECORTADORA

1. Su recortadora está dotada de un cabezal oscilante ajustable con 3 posiciones, lo cual facilita el recorte en las zonas más delgadas y difíciles de alcanzar. Para usar esta opción:

2. Coja la recortadora con la parte delantera hacia usted y simplemente ponga el cabezal en la posición deseada. Su recortadora viene con el cabezal en la posición central, pero usted puede escoger cualquiera de las 2 otras posiciones. Pruebe cada posición hasta encontrar la que le parezca más confortable. Con tiempo, usted encontrará la posición que mejor le conviene. A medida que prueba las varias posiciones, se dará cuenta de lo confortable que es esta recortadora para todas su necesidades.
3. Si usted no desea usar la opción oscilante, en el chorro de agua, como se indica en la sección "Instrucciones de limpieza" de este manual.



infiniti[™]
by **CONAIR**[®]

Use and Care Instruction Manual

Model NE158CS

Encienda la unidad. Inserte lentamente el cabezal en la nariz y deslicelo hacia arriba y abajo mientras gira la unidad con un movimiento circular. Para evitar lastimarse, no inserte el cabezal más de 25 mm (1 pulgada) en la nariz. Para mayor conveniencia al recortar el pelo de la nariz y de los oídos, la luz no funciona con unidad en marcha. **NOTA:** La luz no funciona con la cuchilla para barba y bigote.

CÓMO RECORTAR LOS PELOS EN LA NARIZ

encontró al sacar la recortadora de la caja.

deje el cabezal en la posición original, como la recortadora para todas sus necesidades.
3. Si usted no desea usar la opción oscilante, en el chorro de agua, como se indica en la sección "Instrucciones de limpieza" de este manual.



de la caja. Esto aumentará la vida útil de su recortadora.

2. Después de introducir las pilas, cierre el compartimiento de las pilas.
3. Su recortadora ya está lista para utilizarse.
4. Deslice el botón de encendido/apagado hacia arriba para encender la unidad.
* No use su recortadora en la ducha y no la ponga en el agua. Para limpiarla, sólo enjuague la cuchilla con agua. Para limpiarla, sólo enjuague la cuchilla con agua, como se indica en la sección "Instrucciones de limpieza" de este manual.

PROFESIONAL Personal Groomer



infiniti[™]
by **CONAIR**[®]

Use and Care Instruction Manual

Model NE158CS

Service Center:
Conair Corporation
7475 Glen Harbor Blvd.,
Glendale, Arizona 85307

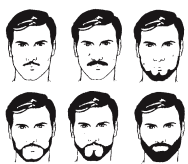
©2007 CONAIR CORPORATION



LIMITED THREE YEAR WARRANTY
Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below that is nearest you, together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-366-0937 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 36 months from the date of manufacture. **ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 36 MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. **IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.**

CÓMO RECORTAR LOS PELOS EN LOS OÍDOS

Encienda la unidad. Inserte lentamente el cabezal en el oído, no más de 25 mm (1 pulgada). Deslícelo despacio hacia adentro y afuera mientras gira la unidad con un movimiento circular. Guíe el cabezal alrededor de la superficie externa de la oreja para cortar pelos exteriores. Nunca inserte el cabezal más de 25 mm (1 pulgada) en el canal del oído.



TIPOS DE BARBAS Y DE BIGOTES
BARBAS Y BIGOTES

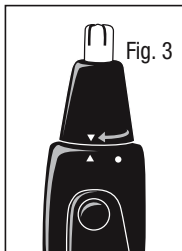
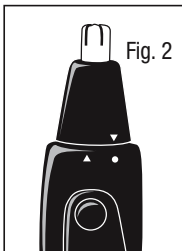
El tipo de barba o de bigote que más conviene a su rostro depende de:
1. La forma y el tamaño de su rostro.
2. La forma del crecimiento natural de su barba o de su bigote.
3. El espesor de su barba o de su bigote.

Si no está seguro del tipo de barba o bigote que le conviene, busque el consejo de un estilista profesional. Después de darle forma a su barba o a su bigote, tendrá que mantener su aspecto, usando la cortadora una vez por semana.

Para lograr resultados óptimos, humedezca ligeramente (no moje) su barba o su bigote antes del recorte. Esto logrará un cortado más preciso.

CÓMO CAMBIAR EL CABEZAL

Ponga el cabezal en la posición central. Coja la cortadora firmemente con una mano y gire el cabezal en el sentido antihorario con la otra mano, hasta que el triángulo y el círculo coincidan (Fig.2). Jale el cabezal hacia arriba. Instale la cuchilla para la barba y el bigote sobre el cabezal y gírela en el sentido horario hasta que los dos triángulos coincidan (Fig.3).



DELINEAR SU BARBA

1. Se le hará más fácil el contorno y el recorte si su barba está limpia y ligeramente humedecida.
2. Peine su barba en la dirección del crecimiento natural del pelo antes de empezar a darle forma.
3. Déle forma a su barba empezando por debajo de la quijada y subiendo hacia la oreja por cada lado del rostro. Siga dando forma al área de la mejilla, a las patillas y al nacimiento del pelo.

CORTAR SU BARBA

1. Ensarte el peine accesorio con 5 posiciones encima de la cuchilla para la barba (Fig.4). Le recomendamos que utilice la posición más larga (10 mm) hasta acostumbrarse a lo largo del recorte (siempre podrá volver a acortar la barba). (Fig.5)



2. Empiece a cortar su barba con movimientos parejos y suaves, desde las patillas hasta la quijada. Nunca corte en la dirección opuesta a la del crecimiento natural del pelo. El recorte resultaría demasiado corto.
3. Si desea un recorte aún más corto, escoja un largo de recorte más corto, y siga acortando su barba hasta conseguir el tamaño deseado.

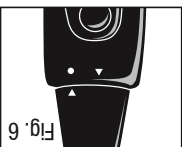
CORTAR SU BIGOTE

1. Se le hará más fácil cortar su bigote si está limpio y ligeramente humedecido.
2. Peine su bigote en la dirección del crecimiento natural del pelo.
3. Ensarte el peine accesorio con 5 posiciones sobre las cuchillas. Empiece con la posición más larga (siempre podrá volver a acortar el bigote).

SIEMPRE CORTE SU BIGOTE DESDE ARRIBA HASTA ABAJO

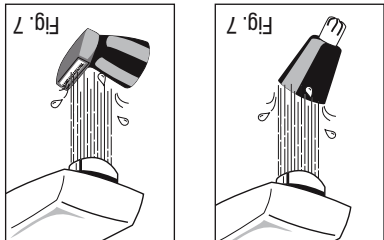
Cuando haya terminado, saque el peine accesorio y déle forma a la parte inferior de su bigote.

TO CLEAN YOUR TRIMMER
Make sure trimmer is off.

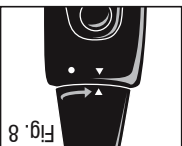


1. To remove the trimmer head for cleaning, turn the head counter-clockwise until the arrow mark aligned with the circle mark, then lift the head gently (Fig 6).

2. Only rinse the head under water (Fig 7). For proper functioning of the unit, the handle can not touch or be immersed in water.



3. After cleaning, make sure to shake dry the head before replacing it to the body.



Note: The trimmer head attachment can also be cleaned by rinsing under water. After your mustache has been trimmed to the desired length, remove the 5-position trimming attachment and, using the blades only, define the outline of the bottom of your mustache.

NOW YOU'RE READY TO TRIM YOUR BEARD
GETTING STARTED



1. To use the adjustable attachment comb, slide it over the trimmer blade and snap down into position (Fig 4). At first, until you become familiar with the adjustments, use the longest trim setting (3/8"). (You can always go back and make your beard a little shorter.) (Fig. 5)

2. Begin trimming your beard using smooth, downward strokes. Start with your sideburns and work trim against the natural growth of your beard, because the hair will be cut too short.)
3. If you decide you want a closer trim, you can now adjust the 5-position comb to a shorter setting and go over your beard again until you achieve the desired length.

1. For best results, start with a clean, slightly damp mustache.

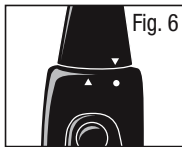
2. Comb through your mustache in the direction it grows.
3. Place the 5-position comb over the trimmer blades and snap it into position. It is a good idea to start with the longest trim setting adjustment. (You can always go back and cut your mustache more closely with a shorter setting.)

After your mustache has been trimmed to the desired length, remove the 5-position trimming attachment and, using the blades only, define the outline of the bottom of your mustache.

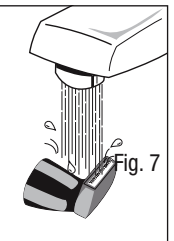
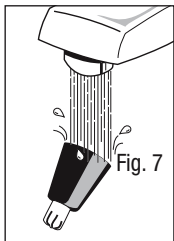
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Asegúrese que la unidad esté apagada.

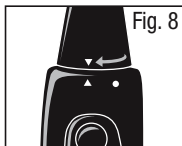
1. Para extraer el cabezal, gire el mismo en el sentido antihorario hasta que el triángulo y el círculo coincidan y jale el cabezal lentamente hacia arriba (Fig.6).



2. Enjuague el cabezal solamente bajo el chorro de agua (Fig.7). **Para que su unidad siga funcionando correctamente, asegúrese que la manija nunca entre en contacto con el agua.**



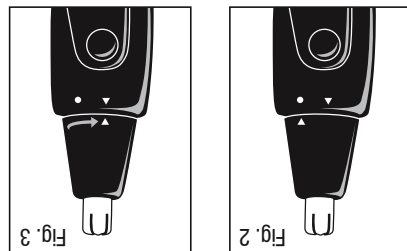
3. Después de limpiar el cabezal, séquelo bien antes de regresarlo en la unidad.



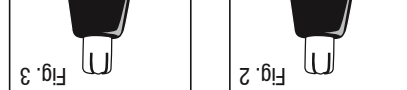
4. Para instalar el cabezal sobre la manija: ensarte el cabezal sobre la manija y gírela en el sentido horario hasta que los dos triángulos coincidan (Fig.8).

NOTA: La cuchilla para barba y bigote se puede limpiar en agua de la misma manera.

OUTLINING YOUR BEARD



1. It is always best to begin with a clean, slightly damp beard.



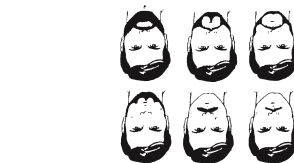
2. After you have combed through your beard in the direction it grows naturally, you will want to define the desired shape, beginning under your jawline.
3. Attach the 3/4" trimmer head. Begin defining your beard's shape under your chin and work upward on each side of your face toward your ears. Then define the upper outline of your beard across your cheeks, past your sideburns and toward your hairline.

GROWING A BEARD OR MUSTACHE

There are three key factors that determine which beard or mustache style is most suitable for your face:

1. The shape and dimensions of your face.
2. The natural growth of your beard/mustache.
3. The thickness of your beard/mustache.

Turn unit on. Gently insert trimmer head no more than 1" into outer ear canal. Gently move trimmer in and out of the outer ear and rotate trimmer in a circular motion around the ear canal opening. Guide the trimmer around the outer surface of ear to trim protruding hairs. Never insert trimmer more than 1" into ear canal.



Remove the trimmer head from the handle. (Fig. 2). At this point you should be able to easily lift the nose/ear trimmer head from the handle. Install the head into position making sure the arrow mark is aligned with the circle mark, then lift the head until the arrow mark is aligned properly with the circle mark. (You can always go back and make your beard a little shorter.) (Fig. 5)

©2007 CONAIR CORPORATION

Centro de Servicio:
Conair Corporation
Service Department
7475 Glen Harbor Blvd.,
Glendale, Arizona 85307

